

072. *Asas*

Genre III, classes nominales 5 et 6 (*a / m*ë)

Identifications proposées: Macaranga sp., Euphorbiacées (PJC), *Macaranga burifolia* (HNY); *Macaranga speciosa* (PLT), *Bridelia speciosa* (TSa); *Bridelia atroviridis* (HK)

Description locale: l'*asas* est un petit arbre au tronc très épineux. Ses épines sont très dangereuses. On en distingue deux sortes si l'on tient compte la couleur de son écorce, les *asas* qui ont une écorce *claire*, et les *asas* qui ont une écorce *colorée*. Il produit des petits fruits. L'*asas* dégage un suc gluant d'un teint rouge clair

Consommation: ses fruits ne sont pas comestibles. Ils sont très appréciés des oiseaux en particulier des perroquets.

Utilisation thérapeutique: la décoction des écorces des *asas* qui ont un teint *coloré* est administrée en lavements pour combattre la diarrhée sanguinolente. Les feuilles entrent dans la composition d'un remède pour soigner les affections désignées par le terme *fulu a nkug*. Les jeunes bourgeons, chauffés à la flamme d'abord, et délayés dans l'eau ensuite, constituent un remède efficace pour combattre la blennorragie et la tachycardie. Ce remède est administré sous forme de lavements. La décoction de son écorce sert à laver les *craw-craw* ou gale filarienne.

Asas ele lavie, asie ntui mëki. Mafoe bibab, mëtelë a ndoan, mëfudi a fom. ongavoan a abum. Omana tòg tòg mëndim mavie man tzët zat

Utilisation rituelle: cet arbre n'est jamais utilisé dans les rites diurnes comme l'*eva mëtiè* ou le *sësala*. Il est utilisé au contraire dans les rites nocturnes comme l'*edu osoe* pour expulser les vers jetés par les sorciers. On s'en sert également pour protéger les villages contre les attaques de ces derniers.

Valeur symbolique: A. interprétation exégétique à base nominale: le verbe sas signifie “nettoyer”, “enlever d'un geste brusque”. Par un jeu de mots on attribue à cet arbre le pouvoir de faire sortir rapidement les corps étrangers (les vers) jetés par les sorciers dans le corps du malade. Par extension, on lui attribue aussi la vertu de faire disparaître les vers de l'urine (élément pathogène provoquant la blennorragie), la gale filarienne, et le sperme absorbé par le fœtus au cours de sa gestation (fulu a nkug). B. Interprétation exégétique à base substantielle: le caractère épineux de son tronc fait de cet arbre une arme dangereuse (une médecine-bian) tant dans les mains des sorciers que de ceux qui veulent se défendre contre leurs attaques. C'est à cause de son caractère épineux que cet arbre n'est pas utilisé dans les rites diurnes et qu'on le considère comme un arbre dangereux (mbe ele).

Références bibliographiques: LETOUZEY, 1970: 2A, p. 160; KOCH, 1968: p.103; LABURTHE-TOLRA, 1977: p.1199; Dictionnaire TSALA, p. 57; MALLART, 1977: 61-62, 192-193; MALLART, Vol.III : 2.1.7, 6.1.2.; COUSTEIX 1961: p.58; MALLART: DPI.